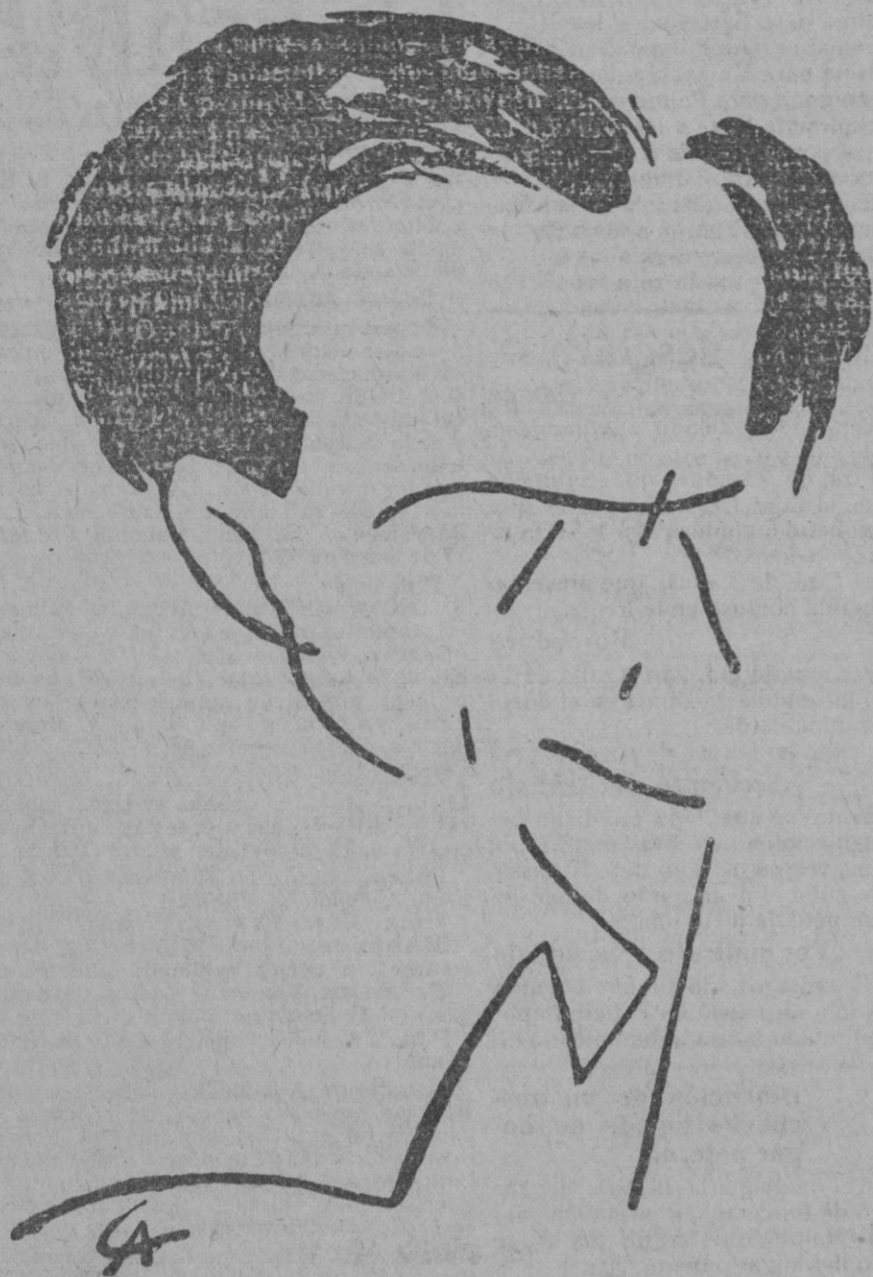


POETAS EXTRANJEROS

Teixeira de Pascoaes

Dibujo de Álvaro Cabreño



BUDA

Seguía Buda un día su camino
A los rayos del sol, que le abrazaban,
Cuando vió echado a un perro viejecito,
Con llagas, do gusanos pululaban.

Y acercóse hacia él, y con cariño
Limpióle bien las llagas, que apestaban,
Librando de este modo al pobrecillo
De aquellos que por hambre le mataban.

Y volvió preocupado a caminar
Y pensó: Los gusanos, al quedar
Sin alimento van a fenecer...

Y acercóse hacia ellos, y un pedazo
De carne cortó al punto de su brazo.
Bendijoles, y dióles de comer.

"Azorín" y la generación del 98

II
Ya sé que no dejará de parecer un tanto singular que sea un escritor que no pertenece a la generación inculpada el que tome su defensa contra el señor Azorín, en veleidad de lapidar el propio tejado. Pero la verdad es que temo que, si no lo hago yo, nadie salga a enderezar este tuerto. A los escritores del 98, es natural, ha de cohibirles la propia modestia, virtud en que, como es notorio, tanto han abundado; y, por lo que hace a las generaciones posteriores, y en particular a la más reciente, animada de un decidido purrito iconoclasta, temo, repito, que no sientan con la suficiente intensidad la gratitud que debería moverlas hacia esta generación precursora, cuya obra, hoy, uno de los suyos pone en entredicho. Allí cada uno, en último término, con su sentir; en cuanto a mí, que sé lo que debo a esos hombres del 98 y que no me complazco en suponerme prodigio de arte infuso, no he de dejar de pasar, cuando se presenta, la ocasión de reconocer la deuda.

Deuda que no podremos apreciar cabalmente si nos limitamos a comparar, por separado y objetivamente, cada obra producida por los escritores del 98 con las correspondientes en cada género de las producidas por los escritores ochocentistas. Pues, en realidad, debemos a aquellos algo más capital y trascendente aún que la renovación del estilo, renovación que equivale a la conquista de lo que pudiéramos llamar el estilo personal. O, más bien, podría decirse que esta renovación, verdaderamente revolucionaria, de la forma no es sino la expresión de la re-

volución que se lleva a cabo en el espíritu que la anima.

Así, el movimiento de la generación del 98 supone un verdadero renacimiento espiritual, un cambio total de rumbo, un nuevo criterio; una nuevas tablas de valores, en suma. La falta de cohesión, debida, sin duda, a la sobre de individualidad del temperamento nacional, hace este movimiento caótico, y todavía ineficaz respecto a la masa del país, cuya ideología, salvo acaso en lo político, continúa netamente ochocentista; pero no basta a desvirtuarlo. Y es seguro que, en una historia de la mentalidad española, lograda ya la necesaria perspectiva, la obra de la generación del 98 ha de aparecer con tan señalada importancia, que muy contadas otras podrán compararsele.

Para darse cuenta de lo que significa esa renovación es preciso parar un momento la atención en el panorama ideal que nos ofrece el siglo XIX español. Y digo un momento, porque más tiempo podría inclinar nuestro ánimo al pesimismo, y aun a cierto escepticismo respecto al porvenir. Ninguna de las grandes literaturas europeas ha tenido una época tan ominosa como la que va en España de principios del siglo XVIII a principios del XX; y ninguna, ni aun las secundarias, presenta un siglo XIX, comparable en miseria al siglo XIX español. La gran suavia que animara nuestra literatura primitiva y fecundara tres siglos admirables, ya comenzada a agostar durante el XVII (decadencia de que son signos inequívocos el conceptismo y el culturanismo), pa-

rece agotarse súbitamente a fines del siglo. De entonces acá ni una sola gran figura. Y, lo que es mucho peor, de todos los grandes movimientos intelectuales que tienen lugar fuera, apenas un vago reflejo. Precisamente cuando el pensamiento europeo hierve más impetuoso y fértil que nunca, abriendo nuevos cauces y creando nuevas valoraciones, la vida intelectual española aparece más inane e incolora de esfuerzo. Junto a aquel espectáculo de fragua y de tierras removidas, una soledad pantanosa y plagada de viejos, mismas, sin acción mortífera siquiera. De aquellas corrientes espirituales que surcan Europa, no nos llegan sino alguna que otra salpicadura. Diríase que hay sobre los Pirineos un tamiz que sólo dejó pasar los detritus. Todo llega aquí descaecido y desvirtuado. Véase, por ejemplo, la repercusión del movimiento enciclopedista francés, o de la filosofía alemana en nuestro siglo XVIII. Y si se quiere un ejemplo más cercano y conocido, tómese el romanticismo, movimiento común a todo el arte europeo, y véase lo que produce en España; y lo que crea en las demás literaturas. Y eso que, al fin y al cabo, la literatura es nuestra única manifestación intelectual en actividad. (Dejando aparte la pintura, que es el único arte que, en medio de aquella atmósfera letal, conserva cierta continuidad de tradición, y el único que nos ofrece el sólo genio de dos siglos de vida española: Goya.) Que si vamos a la filosofía, o a la música, o a la ciencia, nos encontraremos con el desierto absoluto. Así, el romanticismo, que en todas partes es un movimiento global, que vivifica conjuntamente artes y filosofía (véase el caso de Alemania, que es el más típico y completo del romanticismo, con su admirable florecimiento de filósofos, músicos y escritores) y en España no trasciende sino a la literatura. ¡Y, aun así, tan desmayadamente! Explíquese como se quiera, el hecho es que el movimiento más impetuoso y acaso más fecundo del arte en la edad moderna, no ha producido en España ni una sola gran personalidad, ni una sola obra digna de perdurar. Tómese, si no, la poesía, manifestación la más característica y esencial del romanticismo, y véase qué nombres podríamos contraponer a los grandes nombres que nos presentan en paralelo las otras literaturas europeas: Coleridge, Wordsworth, Byron, Shelley, Keats, en Inglaterra; Victor Hugo, Musset, Vigny, en Francia; Novalis, Hebel, Kleist, Heine, etc. en Alemania. Esto para no citar sino a los mayores; y cuenta que entre estos citados se hallan algunos de los poetas más grandes del mundo, y que, en ocasiones, bastaría con uno solo de ellos para dignificar un siglo. Pero hasta saliendo de las grandes literaturas, de tradición clásica, y yendo a las secundarias y más jóvenes, nos encontramos con que el romanticismo tuvo en ellas sus representantes conspicuos, también entre los más grandes, Tales Puchkin y Lermontov, en Rusia; Mickiewicz, Slowacki y Krasinski, en Polonia. Y si vamos a la literatura italiana, a la sazón en una decadencia algo semejante a la nuestra (aunque por causas muy distintas), cierto que no hallaremos un nutrido plantel de poesía, pero bastará uno solo, si éste es, como es, uno de los más grandes líricos del mundo: Giacomo Leopardi, a compensarnos sobradamente de la escasez.

Frente a éstas, ¿qué figura pueden hacer nuestros poetas románticos, tan verbosos, tan trivial, tan huecos? ¿Qué cuentan cien Zorrillas, Esproncedas y duques de Rivas ante un solo Shelley? Y si se quiere apurar la diferencia, póngase al mejor de ellos, el único que tuvo algo que ver con la poesía pura, un poeta éste, siquiera sea un poeta menor: Gustavo Adolfo Bécquer, ante su más afín entre los extranjeros, y modelo y maestro: Enrique Heine.

Pues si esto ocurre con los románticos, aún es mucho peor con los demás movimientos posteriores. De la misma Francia, que es la única nación que, en literatura como en todo el resto, influye algo sobre España, totalmente aislada del resto de Europa, apenas si nos llega algún que otro levisísimo empellón. El parnasianismo, el simbolismo pasan sin que la poesía española se entere casi. Abandonada a sí propia, cada vez más alejada de Europa, la poesía española se aburguesa irremediablemente, o vive sobre un falso patrón de clasicismo, mixturado de un postromanticismo, más endeble y acuoso aún que el primitivo. En el momento en que Francia tiene poetas como Baudelaire, Leconte de Lisle, Verlaine, Rimbaud, Corbière, Mallarmé, etc.; etc.; la poesía española florece en Nuñez de Arce, Campoamor, Balart, Manuel del Palacio, Antonio Gillo. (No deja de ser singular que los dos únicos poetas verdaderos de España en esa época sean dos poetas dialectales: Rosalía de Castro y Joan Maragall.) Tal es el panorama de la poesía española anterior a la generación del 98 y preferida a ésta por el señor Azorín.

De todos esos movimientos importados, era natural que fuese el naturalismo el único que arraigase realmente en la literatura española, por razones de tradición

El alcalde de Marsella, Flaissieres, inauguró la línea postal aérea Marsella-París.

THE LOST MISTRESS

Hemos concluido, entonces... ¿Acaso es más amarga la verdad de lo que antes tu creías?... Escucha, son los trinos de un pájaro que alarga sus nocturnos adioses en las frondas umbrías.

Las yemas de las parras están casi maduras —hoy, muy temprano, por azar, las vi— con un día más que pase romperán sus clausuras, ya sabes tú que el rojo se torna, al cabo, en gris.

¿Nos veremos mañana como siempre, mi amor? ¿Puedo tomar entre las mias tu mano? Somos no más amigos,—mas no obtendré el menor privilegio que tiene todo amigo por vano:

Ni una sola mirada de tus ojos brillantes, —que el corazón me pide en loco empeño— ni una de tus palabras ardorosas de antes —¡que en mi alma, para siempre, quedarán como un sueño...!

Te hablaré, sin embargo, como lo hace un amigo, o alguna vez, más fervido, quizás; y retendré tus manos, mientras hable contigo, un momento, cual todos, o, acaso, ¡un punto más!

ROBERT BROWNING

y del genio de la raza. Y así fué en efecto; del mismo modo que fué la novela el género más cultivado y floreciente, por razón misma de aquella tendencia naturalista, que lógicamente había de influir más en la novela que en ningún otro género. El caso es que, de toda la producción literaria ochocentista, la novela es lo único que merece fijar nuestra atención y lo único de que quedará algo. En medio de aquel páramo crítico, junto a aquellos poetas citados y los dramaturgos no citados de semejante jaez, es indudable que hacen papel honroso las novelas de Valera, Pereda, Clarín, Palacio Valdés, doña Emilia y D. Benito: especialmente la obra de este último, que destaca cien codos sobre los demás.

Pero aun así, y aunque entre éstas haya unas cuantas novelas excelentes, ¡qué pobreza y qué limitación! Diríase que los novelistas españoles no han tenido sino un campo de acción reducidísimo. Puede decirse que toda la novela española ochocentista (y quizás el reproche pudiera extenderse todavía hasta la fecha) no ha tenido más modalidad que la realista, y dentro de ésta la novela de costumbres en su rama de novela regional y de novela burguesa. De la novela psicológica, de la novela imaginaria, de la novela estética, de la novela lírica, etc.; ni somos. En punto mismo a información, que es una de las funciones principales de la novela, pasma la indigencia de la novela española, que parece girar constantemente dentro del mismo círculo burgués, popular y nacional. Es de notar, por ejemplo, y como bien sintomático, la falta absoluta de novela exótica, no obstante tener aún España sus colonias, que habrían podido constituir una magnífica cantera novelística.

Y no digamos si, después de examinar en sí propia esta novela española ochocentista, pretendemos equipararla con la novela europea del mismo período. ¿Qué pesa, realmente, la obra de un Galdos en comparación de la obra de un Balzac, un Flaubert, un Dickens, un Meredith, un Tolstoy, un Dostoiewsky? Y huelga citar más nombres, que están en la memoria de toda persona medianamente culta.

Pero aun así, téngase en cuenta, repito, que la novela es lo único realmente vivo de nuestro siglo XIX literario. Todo lo demás en torno es mucho peor. Muy raramente, el que lee nuestra literatura ochocentista, podrá darse cuenta de que está en Europa. De todos los trabajos y convulsiones que están modelando el viejo y el nuevo continente, apenas si llegará un eco desfigurado. Muy bien podría creerse que los límites de la Península son también los del mundo habitado.

Tal es el panorama que se encuentra la generación del 98, y del que es preciso darse bien cuenta para poder enjuiciar la obra de ésta y la inmensa tarea que le estaba reservada. Cosa que trataremos de reseñar en el próximo artículo, con la misma forzosa superficialidad y angustia que hemos resumido en el presente materia que, para ser debidamente expuesta y comprendida, necesitaba acaso de varios volúmenes.

RICARDO BAEZA

De «El Sol»

VAGANDO Y DIVAGANDO

Estampas de Argel

II (1)

FRENTE AL AFRICA

Es ya la sexta... si, la sexta vez que me encuentro en situación parecida. Frente al Africa. Unas veces ha sido en el noroeste.

(1) Ver EL DIA de 5 Septiembre.

Otras en el oeste. Ahora es en el norte. Frente a la ciudad más populosa del norte. Argel. El solo nombre ya evoca una teoría de estampas antiguas. Tan íntimamente va ligado este nombre a nuestra historia y a nuestra literatura. Tan a lo vivo se nos presenta, sin haberlas visto aún, en la imaginación, una sucesión de imágenes de leyenda oriental. Es la sexta vez que estamos frente al Africa. Es la sexta vez que hemos sentido este estremecimiento que precede al contacto con lo desconocido. Porque cada costa tiene un color especial. Y Argel tiene el suyo muy marcado. Eso no quiere decir que hayamos podido, en cuatro días, penetrar el secreto de su perfume, que encierra avara en una caja de maderas olorosas. Ni siquiera el perfume persistente de sus tapas —las pupilas—, un reflejo de albayalde —la tela que las cubre—, y un perfume de ambar —de la carne oculta—. Tres estelas inconfundibles con las de origen quimico —Moubigant y Coty— de las argelinas aparisanadas. Estamos frente al Africa. Desembarquemos. Esta ciudad bien edificada en terrazas de bellos edificios, a grandes manchas blancas y verdes, que parece un juego de mosaicos orientales, algo nos promete de la belleza opulenta que guarda en sus palacetes encalados, blanquitos, como despunteados, caídos, bordados, afligidos... Y la vista se extiende desde las señoriales alturas del Mustapha, hasta la mancha laberíntica de la Kasbah. Todo es un brillar de blancos morunos y de grises europeos. La ciudad tiene un tono perla. Y la luz del sol es tan viva que la perla tiene una trisación inusitada, un halo extraordinario de ciudad de leyenda... Uno piensa en Samarcanda, en Marrakesh, en Estambul, en Tángen, en Bagdad...

EN LA CALLE

Pero las calles que desde el puerto conducen a la ciudad, nos han quitado de la imaginación, por un momento, esa estampa hecha de ciudad de cuento oriental. Todos los medios de locomoción son muy europeos. Sin embargo, hay algo de exótico. Si, son manchas de exotismo. En los gestos de la gente. En la manera como van vestidas. Son manchas blancas, las que veis, preferentemente. Aunque hoy día —más por ser verano— predomina en las mujeres el vestir colores claros —simbolizando una era de claridades y de franquezas sociales—, son estos colores que os llaman la atención de otra clase de claridad. Son alburas que podríamos llamar sacerdotales. Sin dar al vocablo su particular acepción. Tan pronto es en el tranvía, entre colores europeos, la blancura de un jaique, como es, ante el escaparate de un «magazin» la blancura de la veste de una mujer árabe. Así, si caricaturizárais vuestra visión, os haría el efecto de hallaros en una ciudad civilizada, en tiempo de carnestolendas. Al lado de mujeres europeas o europeizadas, elegante pero paracamente vestidas, cruzan las mujeres árabes tapadas, excesivamente tapadas. Eso da pie para hacer una serie de divagaciones sobre la moralidad del traje. Y también sobre la moralidad de los países civilizados. Siempre resulta que los países que no lo son nos dan el ejemplo en lo moral. — Si no son civilizados, es que han dejado de serlo. Mejor, que se han estancado en su civilización que es más antigua que la nuestra, y de la cual hemos tomado no pocas lecciones.

Así se ha efectuado nuestro sexto contacto con el Africa. Es de esperar que no sea el último. Y en la próxima estampa trataremos de continuar nuestras impresiones.

ERNESTO M. DETHOREY

Después de Argel IX XXVI.

Crónica de Mahón

Foot-ball

En el campo de la calle de San Carlos Unión Sportiva 3.—España 1

Con motivo de las fiestas de Nuestra Señora de Gracia, Patrona de Mahón, se celebró el martes último, un partido de foot-ball entre los equipos mencionados en el epígrafe en el que se disputó una hermosa copa de nuestro Excmo. Ayuntamiento.

El encuentro había despertado mucho interés por presentarse el España reforzado con elementos de mucha valía, pertenecientes a otros equipos; formando así un conjunto que nos hacía presagiar un encuentro interesante y reñido.

El fuerte viento reinante restó mucha entrada, pero, no obstante este inconveniente, el campo presentaba muy buen aspecto.

La primera parte del encuentro se desarrolló sin contratiempos, y ambos equipos desarrollaron un juego rudo, pero siempre noble. El dominio correspondió en esta parte a los unionistas, a pesar de jugar con todos los elementos del tiempo en su contra y terminó con empate a un goal.

Al comenzar la segunda parte, la impresión general, era favorable a un gran resultado para los locales y buena prueba de ello fué que a los pocos minutos los unionistas desahucian el empate, obra de un buen tiro de Morro. Pero parece ser que los del España, interpretaronlo ilegal y protestaron ante el árbitro la validez de aquél, y ya tenemos llo armados.

Los del España inician la retirada lo que motiva un gran escándalo y la intervención de la policía, que pasa grandes apuros para imponer su autoridad.

Después de media hora de lamentable espectáculo, se reanuda el juego, ya de noche, y el público tuvo que aguantar una serie de desconsideraciones por parte de tres jugadores del España que han dado lugar a la imposición de una multa a dicho equipo.

El resto del partido, que terminó antes del tiempo reglamentario, no mereció atención, ya que ningún jugador puso interés en la lucha y la copa fué otorgada al equipo Unión, que aun cuando no tuvo una gran tarde, demostró su gran superioridad sobre su contrincante.

Cuando el árbitro señor Perches, que actuó con imparcialidad aunque no con energía, dió fin al encuentro, el marcador estaba a tres goals a favor de la Unión por uno del España.

El público salió defraudado del campo, lamentando la actitud de los españolistas, quienes, una vez más, dieron un mal ejemplo para el foot-ball menorquin.

En el Stadium Mahonés

Mahón 4.-Ciudadela 1

Con un lleno rebosante y favorecido por una tarde espléndida, se celebró ayer tarde un interesante encuentro entre los equipos arriba mencionados, disputándose unas artísticas y hermosas medallas de nuestro Excmo. Ayuntamiento.

El equipo ciudadelano presentóse a la pista con elementos desconocidos aún por el público Mahonés, y denotó cierto desentono en el curso del partido, ya que tuvieron ocasiones que, de mostrar cierta decisión en sus jugadas, hubieran conseguido mejorar su score.

El Mahón se presentó completo y puso gran voluntad para ofrecer al público una buena labor.

En la primera parte, el dominio fué alterno, y se crearon situaciones difíciles por ambas partes, y como ya hemos consignado anteriormente, los ciudadelanos perdieron magníficas oportunidades para marcar. Terminó con empate a un goal.

En la segunda parte, el dominio correspondió a los locales, dando lugar a constantes asedios a la puerta ciudadelana, cuyo guardameta Coll, tuvo ocasión de lucirse, parando tiros bien dirigidos, ganándose frecuentes y justas ovaciones.

La labor de la línea delantera local, fué en esta parte muy eficiente, destacándose Blanco, que realizó magníficas jugadas que entusiasmaron al público, y que dieron lugar a serios ataques a la puerta contraria.

A medida que el encuentro iba avanzando hacia el fin, el marcador iba alterándose a favor del Mahón hasta alcanzar los cuatro goals, terminando el encuentro que ha constituido una señalada victoria para los locales.

Arbitró el señor Florit, que lo hizo con imparcialidad, aunque no con acierto, pues algunas veces interpretó mal las faltas de ambos bandos, cuya circunstancia dió lugar a un incidente, terminado el encuentro, que obligó a la policía a intervenir y cortar la exhibición de un match de boxeo iniciado por algunos equipos ciudadelanos.

10.9.28.

Corresponsal

Teatros

Baleár

En la tarde y noche de hoy se celebrarán en este concurrido coliseo funciones de cine, empezando a las 4 de la tarde y a las 9 de la noche, en sesión continua.

Se proyectará por última vez la super-producción de la «Paramount» *El Hombre máscara*, insuperable creación de Harold Lloyd y una de las películas más interesantes y de más fina comicidad que se han proyectado en nuestros cines.

También se proyectará el primer capítulo de la serie francesa *Los dos pilletes*, que tanto interés ha despertado y en la cual logra un éxito personalísimo el actor Signoret.

En la sesión de la noche se estrenará la segunda jornada de *Los dos pilletes*. Amenizará las funciones el quinteto Saloni.

Cine Moderno

Hoy se proyectará por última vez en este cine la obra más extraordinaria comedia sentimental americana en siete partes *Barrera infranqueable*, en la que tan gran éxito logran los célebres artistas Alice Joyce-Marjorie Dawn y Clive Brook.

También se proyectará la artística película italiana en cinco partes *Un drama en Venecia*, en la que trabajan los grandes actores italianos Amleto Novelli y Alberto Collo.

Completará el programa la cómica en una parte *Lluvias de Abril*.

Para mañana prepara esta Empresa el estreno de la joya Universal en 7 partes *El último peldaño*, interpretada por las bellas actrices Virginia Valli y Margaret Livingstone, cinta que viene precedida de las mejores referencias.

También se proyectarán los episodios 8 y 9 de la gran serie francesa *La huerfanita*, en la que tan celebrado es el gracioso Biscol y una cómica.

Cine Oriental

Hoy domingo se proyectará por última vez en este concurrido cine la segunda jornada de la interesante serie francesa *La canción de la huerfana*, la artística película en 5 partes *Don Demonio* por Jack Hoxie y la chistosa cómica en dos partes *Amor y guerra*.

Para mañana lunes se anuncia el estreno de la primera jornada de la interesante película alemana dividida en dos jornadas *Deuda de honor*, la artística película en 5 partes *El domador* por Dustin Farnum y la cómica en dos partes *El gran secreto*.

“LA FILADORA”

Sastrería y Camisería
A Medida de Primer Orden

EN LOS PUEBLOS

Infracciones, sucesos y otras demasías

El Reglamento de carreteras

La Guardia civil del puesto de Pollensa, ha cursado al ingeniero-jefe de Obras públicas de esta provincia una denuncia contra el conductor de un vehículo por infracción del Reglamento de policía y conservación de carreteras.

El tiempo

Telegramas recibidos

Sóller 11 a las 10. —Barómetro 765'3. Termómetro 26'7. Viento en calma. Mar llana. Cielo despejado.
Andraitx 11 a las 11. —Sureste flojo. Mar llana. Cielo despejado.
Alicudi 11 a las 10'30. —Viento en calma. Mar llana. Cielo despejado.
Barcelona 11 a las 8 —Barómetro 764'3 Termómetro 24'1. Ventolina del Este. Mar llana. Cielo casi despejado.
Madrid 11 a las 11'15. —Tiempo inseguro en el Cantábrico.

EN LLUCHMAYOR

Denuncia por amenazas

La Guardia civil del puesto de Lluchmayor da cuenta al Gobernador que a las diez de la mañana del día 9 del actual se le presentó el vecino de aquella ciudad Bartolomé Salvá Vidal manifestando que el día anterior, al pasar por un portillo de su propiedad le salió al encuentro un individuo que llevaba una escopeta diciéndole que si se atrevía a pasar por dicho portillo le dispararía el arma, por cuyo motivo retrocedió.

Dicha fuerza hizo averiguaciones acerca del hecho, viniendo en conocimiento de que a las doce del día 8 se encontraba tapando un portillo Juan Noguera Garí, y se le presentó el denunciante, acompañado de su padre, queriendo pasar por allí a viva fuerza, a lo que se opuso Juan.

En vista de la negativa, Bartolomé sacó un hacha con intención de agredir a Juan y éste, entonces, cogió una escopeta que tenía detrás de una pared, amenazándole con disparar si no abandonaba el hacha.

La Guardia civil ha denunciado el hecho a la autoridad judicial.

Audiencia

Señalamiento

Para mañana a las once está señalada la celebración del juicio oral de la causa instruida contra Francisca Cánaves Garau y Catalina Garau Perelló, acusadas de un delito de infanticidio.

Representará al Ministerio Público el Abogado Fiscal señor Serna, y los procesados estarán defendidos por el letrado don Jaime Suau.

Tiro Nacional

Los nuevos tiradores internacionales: Llegan a nosotros los resultados oficiales del Concurso de Santander y en ellos vemos como se pone de manifiesto el éxito, obtenido de los mallorquines, especialmente los alcanzados por don Matías Mas, Sargento del Regimiento de Infantería de Palma, el cual ha estado hecho un colega en todas las tiradas.

Las puntuaciones fueron: En series ilimitadas el 6.º lugar con 277 puntos, en

TEATRO PRINCIPAL

CAVALLERIA RUSTICANA

HOY a las 3 y media tarde
Ultimo día de la grandiosa película en 5 partes
Adaptación de la famosa ópera de Mascagni
Una nutrida orquesta ejecutará la inspirada partitura y el joven tenor JOSE BENITO cantará la popular siciliana
Además una REVISTA UNIVERSAL y la chistosa cómica en dos partes **PARA SANDALIO HAY ORO**
Mañana Lunes: Sensacional estreno **EL LOBO DE PARIS** según la famosa novela de Felician Champaur. Interpretación principal de Ginette Madda y Henry Baudí.
Nota: Apesar de estar dividida en dos jornadas «El lobo de Paris» se proyectará toda entera (las dos jornadas seguidas) y se estrenará la chistosa cómica en 2 partes «Por mala cabeza».

CINE MODERNO

(SALÓN PREDILECTO)

HOY a las 3 y media
Éxito grande de la super-producción dramática italiana en cinco partes
UN DRAMA EN VENECIA

SELECCION GAUMONT DIAMANTE AZUL
Estupenda creación de los eminentes artistas AMLETO NOVELLI y ALBERTO COLLO
Preciosos paisajes de Venecia.
de la sentimental comedia de sociedad en 7 partes, de gran lujo y de extraordinario argumento

BARRERA INFRANQUEABLE

Magistral interpretación de las bellísimas actrices ALICE JOYCE y MARJORIE DAWN y del famoso actor CLIVE BROOK
de la chistosa cómica en una parte **LLUVIA DE ABRIL**

Mañana.—EL ULTIMO PELDANO, drama americano en 7 partes por VIRGINIA VALLI LA HUERFANITA, continuación y una cómica.

Para limpiarse la dentadura escoja usted una

Crema

que sea higiénica y antiséptica; un

Elixir

que sea grato al paladar, y un

Cepillo

que no raye el esmalte. Lo que no le será difícil hallar si prueba los

Dentífricos

BLAN-KOR

Fórmulas de los Laboratorios de la Profilaxis Dental

Fabricantes: FAUBEL, S. A. Apartado 7018 Madrid

Las hojas de los cuchillos limpias y brillantes con poco esfuerzo

MIDALIT

(PRODUCTO HOLANDES)

UNA PESETA (Dura un año)

CASA ANDRÉS BUADES - Plaza de Cort, 8

30 años atrás

12 Septiembre 1896. — *Salió para Manacor el soldado Juan José Llodrá, héroe de Ramblazo. Le despidió un inmenso gentío.*

Religiosas

Santos del día

El Dulcísimo Nombre de María. Santos Valeriano y Leocadio, mrs.

Cuarenta Horas

Concluyen en Santa Fé, Parroquia de la Santísima Trinidad, a la Virgen del Buen Camino. Fiesta Principal. A las siete y cuarto Misa de Comunión General para los cofrades y devotos con plática por don Jaime Homar, Provisor y canto de motetes eucarísticos.

Después de la misa de las ocho, Exposición. A las diez y media, Misa solemne en la que predicará don José Auba, Pbro. Por la tarde a las siete y tres cuartos se rezará el Santo Rosario, se cantará la Letanía en honor de la Virgen del Buen Camino. Se concluirá la Novena con sermón, el Te-Deum y la solemne reserva de S. D. M. y por último se cantará la despedida de la Virgen.

Otras. — Empezan en la Parroquia Iglesia de S. Nicolás, al Dulcísimo Nombre de María. Exposición a las siete y a las diez Festividad de la C. Fradita, Tercia y misa mayor cantada solemnemente en la que predicará don Antonio Literas, Pbro. A las seis de la tarde actos de coro, Rosario, ejercicio del Dulcísimo Nombre de María y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

En la Misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica, predicará don Antonio Pou, adscrito de la misma.

En la Parroquia Iglesia de Santa Eulalia, a las siete y media Misa de Comunión general para las Hijas de María. Al anochecer ejercicio de la Visita con plática.

En la Parroquia Iglesia de San Miguel, se celebrará solemne fiesta que la Concordia de Nuestra Señora de la Salud dedica según antigua costumbre a su Patrona: A las diez Tercia y Misa mayor con sermón por el P. José Crespi, C. M.

En el Socorro, se celebrará solemne fiesta en honor de San Nicolás de Tolentino. A las diez y media Misa mayor con sermón por el P. José Noriega.

En la Merced, a las siete y media Comunión general para los Indignos Esclavos de Jesús Sacramentado.

Por la tarde a las siete y media Rosario meditación y estación del Santísimo Sacramento.

En el Otorio del Cementerio, se dará principio a la Novena en sufragio de las Almas del Purgatorio.

Por la tarde, a las cinco y media, Rosario, después habrá sermón que predicará don Julián Samper, Pbro., y terminado, se rezará una parte de Requiem en sufragio de las Benditas Almas del Purgatorio.

Nota.—El Obispo de esta Diócesis ha concedido 50 días de indulgencia por cada uno de los actos indicados.

En la Concepción a las 8 misa de Comunión general para las Hijas de María y visita a la Sma. Virgen.

Visita

A la Virgen del Pilar, en Montesión o Sagrados Corazones.

Mahón Las fiestas de Gracia Martes, 7

El martes empezaron en esta ciudad los tradicionales festejos de Nuestra Señora de Gracia.

Repique de campanas, disparo de morteros y un pasacalle por la Banda Municipal pre-annunciaron las fiestas que comenzaron más tarde con los fuegos artificiales japoneses, atracción ya conocida y que es el encanto y la ilusión de la gente menuda que asistió en gran número. También hubo mucho público que, por sugerencia, reflejaba la alegría de los pequeños extirpados principalmente cuando de las bombas caían chucherías o se lanzaban al espacio globos de formas caprichosas.

A las cinco y media se efectuó el anunciado partido de foot-ball entre el campeón de Baleares «Unión Sportiva» y el «España», de Villa-Carlos, disputándose una hermosa copa ofrecida por el Ayuntamiento.

Por la noche apareció bien iluminado el paseo de Isabel II, donde se había aumentado el alumbrado ordinario. En las entradas principales de acceso se habían levantado sendos arcos sencillos revestidos de ramaje y que por la noche brillaban delineados por bombillas eléctricas.

De diez a doce amenizó el paseo la Banda Municipal.

Miércoles, día 8

Por la mañana diana por la Banda municipal y visitas a los establecimientos municipales benéficos, distribución de socorros a los aislados y familias pobres, actos que en realidad no son festejos de programa aun que en él se incluyen y si una iniciativa generosa y altruista del Ayuntamiento realizada en nombre de la ciudad.

Por la tarde la fiesta se trasladó al extremo cerrado de este maravilloso lago de ensueño abierto hacia el mar por el lado opuesto y que se llama puerto de Mahón.

Regatas

La fiesta marítima estuvo muy animada. Fué organizada por la Junta directiva de la Liga Marítima por encargo del Ayuntamiento.

Cedida galantemente por el jefe de la Base Naval, don Rafael Pérez, se fundó una pontona frente al paseo de la Alameda, donde se constituyó el Jurado.

Cuanto tomaron parte en las regatas fueron aplaudidos al llegar a la meta.

El número de embarcaciones de recreo ocupadas por curiosos era este año más reducido; en cambio había mucha gente en el paseo de la Alameda, en donde se situaron muchas sillas de la Beneficencia.

La brillante banda militar amenizó la fiesta con un selecto programa dirigida por el inteligente maestro don Federico Delgado Rey.

La circulación de coches y automóviles fué extraordinaria sin que ocurriera el menor incidente.

Carreres de caballerías

En el Cos Nou tuvieron lugar las carre-

ras de caballerías presenciadas por mucho público.

Formaban el jurado los concejales don Benito Orfila, que dió el «sus», don Bartolomé Carreras y don José Hernández Camps.

No hubo ningún incidente.

Concierto y fuegos artificiales

Más tarde fue al final de las fiestas, al paseo de Isabel II, donde inició los recreos nocturnos la brillante banda de música del regimiento de Mahón a la que se habían agregado las de cornetas y tambores. Dirigido el conjunto por el muy competente y laborioso maestro don Federico Delgado Rey, el digno músico mayor, ejecutó muy afinadamente como de costumbre una vibrante y marcial retreta que el gentío aglomerado en imponente masa escuchó con delectación y aplaudió luego con tal insistencia que se le correspondió con la repetición de la tocata.

Los fuegos artificiales, el clou de las fiestas *les fochs!* como bulliciosa y alegremente dicen las gentes encontró en todo el radio ocupante de la plaza, de la Explanada una grande e imponente muchedumbre.

Y a decir verdad el espectáculo radiante de los fuegos de artificio valía la pena de presenciarlo. *Enguany han estat pulits*, era la exclamación que por doquier se oía cuando ya en retirada los espectadores, destumbrados todavía por tanta fulguración, se disolvían aquel amasijo humano.

Figuras mecánicas en movimiento complicado y que al dibujarse en líneas de fuego multicolores producían efecto fantástico, cohetes de mil modelos, atronadores, silenciosos, de iluminación, intermitentes; rotaciones y oscilaciones ígneas, el surtidor deslumbrante, los herreros tradicionales, figuras múltiples, y como apoteosis final en medio de atronadoras detonaciones, la silueta luminosa de un aeroplano que con caracteres policromos, radiantes, ostentaba el título «Plus Ultra» mientras caía a su entorno una granizada de todos los colores del iris... tal es el índice, muy compendiado, sintético, del castillo de fuegos artificiales disparado.

Después hizo los honores al público con un selecto concierto-serenata la ajustada Banda Municipal, la que bajo la entendida batuta del buen profesor don Bartolomé Mir ha trabajado estos días de firme y llevado una gran parte del peso de las fiestas.

Denominador común a todos los recreos es ésta: mucha concurrencia, extraordinaria concurrencia, animación y alegría.

Jueves, día 9

Clausuráronse el jueves los festejos celebrados el presente año en honor de la Patrona de la Ciudad.

El programa se desarrolló por la tarde, celebrándose un partido de foot-ball benéfico, la cuecaña en la plaza de la Explanada, la retreta a cargo de los Exploradores de España, concierto por la Banda Municipal en el paseo de Isabel II y como fin de fiestas disparo de una traca valenciana.

La cuecaña de la plaza de la Explanada no dió resultado por falta de concursantes que el juego requiere hombres forzu-

dos que tengan a la vez habilidad y ligereza.

El paseo de Isabel II se vió concurridísimo al anochecer y lo mismo por la noche que dió en aquel lugar un concierto la Banda Municipal.

Número muy brillante, de gran vistosidad y efecto, fué la retreta de los Exploradores que formados en dos filas y llevando pendientes de los picos, hachones y farolillos venecianos, resultando el desfile de muy buen efecto. Los muchachos exploradores con la seriedad que les distingue, llamaron por su corrección y prudencia, la atención del público. Acompañaba a los exploradores la Banda Municipal, ceriendo la marcha un camión adecuado con la Bandera Nacional y ostentando la flor de lis que figura en los emblemas y distintivos de la Institución.

Cantaron en diversos sitios el himno de los Exploradores y disolvióse la retreta en la plaza de la Explanada, pasando después los exploradores al Casino del Consejo donde fueron obsequiados con un refresco por el Ayuntamiento, ofreciendo el agasajo el Teniente de Alcalde señor Alvarez Margarida, hablando después el Presidente de la Institución señor Taltavull, felicitando a los pequeños y exhortándoles a seguir por la buena senda emprendida, dando algunos vivas que fueron contestados con entusiasmo.

La traca que se disparó como fin de fiesta fué hermosa, de preciosas combinaciones, gustando extraordinariamente a la concurrencia numerosísima que llenaba el paseo y plaza de la Explanada.

Las fiestas han transcurrido dentro del mayor orden y entusiasmo, sin que se tuvieran que lamentar incidentes desagradables.

Pida Vd. Dyrsa

El mejor y más fino aperitivo
Pruébelo una sola vez y será su bebida predilecta

Puntos de venta: en Palma de Mallorca. Bar Royalty, Plaza Cort; Gran Café Alhambra. Hotel Mediterráneo. Hotel Restaurant y Kiosco del Ferrocarril. Hotel Porto-Pl. Hotel C'as Catalá. Café de Gabriel Fleixas, Avenida de Antonio Maura. Café de Felipe Mora, Avenida de Antonio Maura. Café Gomila de Miguel Vallespir, El Terrero.

«Pensión Bristol» de Francisco Mezquida, Carretera Andraitx. Pensión San Agustín, de José de Luque.

«Bar Ritz»
Café Comercio.
Café Mahónés.
Café Suizo.
Café Colón.
Café Sanchez, Calle Rubi.
Gené Salom, Plaza Mayor, 34.
Gené Real, Plaza Mayor, 24.
Sebastián Serra, Fábrica, 42.
Gené Serra, Fábrica, 77.
Francisco Tomás, Cotoner, 80.
Gabriel Balaguer, Plaza Navegación, 33.
Depositario para la Isla de Mallorca: Antonio Coll Sastre, Apuntadores, 36. Palma.

EL DIA publica diariamente 8 páginas

Auxiliar Financiero de Obras y Parcelamientos

Capital Social: 2.000.000 de pesetas

Serrano, 5, Madrid - Apartado, 594

Negociación de empréstitos municipales e industriales de construcción de viviendas, de parcelación de tierras, de obras públicas.

Antes de colocar capitales consultad a nuestros Agentes o a la Sursursal que esta Sociedad tiene en Mallorca establecida en Sindicato, 198. Palma.



100.000 EJEMPLARES GRATIS
DEL CÉLEBRE LIBRO DEL
Cura HEUMANN
Nuevo método de conservar y recuperar la salud.

Hebré pocos lectores de este periódico que no hayan oído hablar del método de curación citado. Está conocido en el mundo entero, y existen unos 150.000 testimonios que atestiguan su sorprendente eficacia. También en España está dando un resultado sin igual.

Depósito general para España:
Farmacia TORRES-ACERO, Madrid.
Apartado 10008, Trafalgar, 14

Los célebres medicamentos alemanes del Cura Heumann se venden en BARCELONA en la Farmacia del Dr. Bartomeu, Plaza Univeral, esquina Tellers. En ZARAGOZA se venden en la Farmacia Moderna, Alfonso I, número 20.

Almorranas	Rigido
Anemia	Intestinales
Angina	Nervios
Arterio-esclerosis	Palmas
Asma	Resquitos
Enfriamientos	Riñones
Estómago	Sangre
Extraje	Sarna
Falta y resaca	Uterus varicosos
Gripes	Vejiga, etc.

El libro «Heumann» trata del origen, síntomas y curación de enfermedades de...

Envíese el bono recortado, o una postal indicando en ella el número del Bono a la
FARMACIA TORRES-ACERO
Apartado 10008, MADRID, Trafalgar, 14

El libro será remitido gratis y franco. Si se desea el envío del libro CERTIFICADO para más garantía remítase un sello de 30 céntos.

BONO 140
Farmacia Torres-Acero, Madrid, Apartado 10008
Nombre y apellido _____
Profesión _____
Calle y núm. _____
Población _____
Provincia _____

HERNIADOS

La casa mejor especializada y la única que cuenta con personal técnico para la aplicación de bragueros y garantiza su buen resultado es la de

V. TORT MATAMALA - Calle Palacio, 14 - Palma

SEÑORAS:

A Vdes. les interesa
conocer el acreditado producto

- BRILLO -

Sistema moderno e insustituible para conservar y limpiar facil y rápidamente todos los utensilios de cocina en especial los de Aluminio

Muestra Gratuita

Mediante la presentación del adjunto Vale recibirá Vd. una muestra enteramente gratis, en los siguientes establecimientos de venta en Palma:

Andrés Buades. Plaza Cort.
J. Casanovas. Santo Domingo, 22.
Casa Buades. Plaza Cort.
Alejo Corbella. Plaza Cort.
C. Noguera. Palacio, 4.
A. España. Plaza Santa Eulalia, 9.
José Esteva. Plaza Cort.
Bartolomé Palmer. San Miguel, 83.

José Miró. San Miguel, 28.
Juan Ramón. Sindicato, 47.
Miguel Pons. Sindicato, 175.
S. Mesquida. Plaza Eusebio Estada.
Domingo Durán. Unión, 24.
Baltasar Cortés. San Nicolás, 7.
José Salvá. Cuesta Teatro, 5.
Pedro J. Oliver. Herrería, 89.

De venta en todo Baleares

VALE Por una cajita de brillo, conteniendo una pastilla de jabón con su correspondiente paquete de Viruta y Folleto explicativo de las instrucciones para su uso

Completamente gratis

V. SOCIATS

Rambla Estudios, 8
Barcelona



BRILLO

CONVIERTE EN NUEVO
LOS UTENSILIOS
DE ALUMINIO

GARANTIA Será cambiado completamente gratis todo utensilio de cocina de aluminio siempre que el producto BRILLO no lo dejó totalmente limpio.

Agencia exclusiva para España y Portugal
Ventas al por mayor

WERTHEIM
Máquinas para coser y bordar
las de mejor resultado y las más elegantes

WERTHEIM
MÁQUINAS ESPECIALES

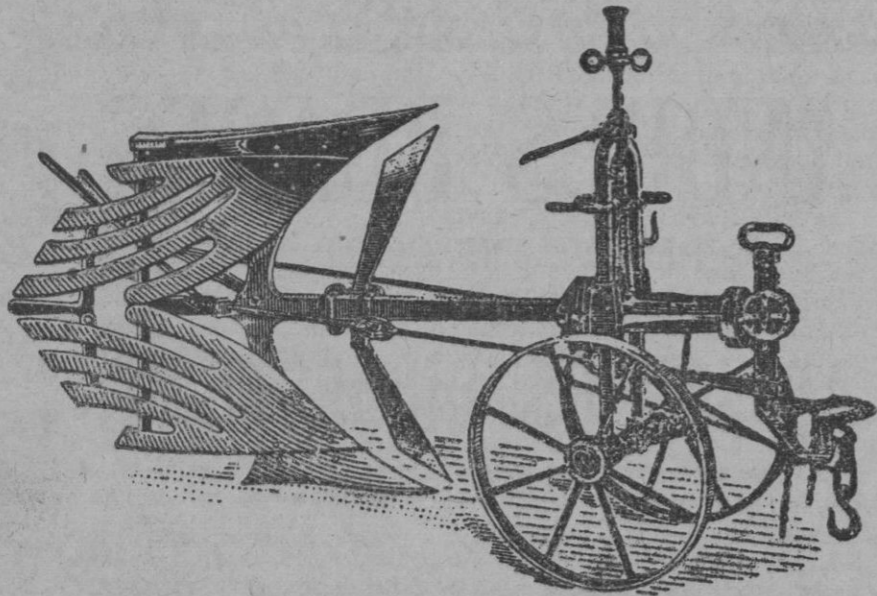
de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcines y género de punto.

Dirección general en España: **RAPIDA, S. A. AVIÑÓ, 9 - Apartado 738 - BARCELONA**
Pidanse catálogos ilustrados que se enviarán gratis

De venta en Palma de Mallorca: **CASTELL y MASSOT**, Santo Domingo, 6, 8 y 10.
Aceites, agujas y accesorios para todos los sistemas de máquinas

¡AGRICULTORES!

Antes de adquirir cualquier arado brabant, les resultará sumamente beneficioso informarse detalladamente de las enormes ventajas prácticas que puede poseer el mismo y para su buen gobierno, le ruego se sirva tener muy en cuenta cuanto queda anotado al pie, sobre los resultados de distintas pruebas realizadas con nuestros ya acreditados Brabants **MELOTTE** y **FLABA-THOMAS**:

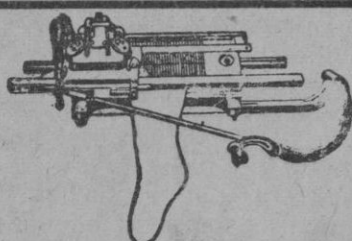


Pruebas realizadas en los Pueblos de **MANACOR** y **SANTA MARGARITA** ante algunos centenares de Agricultores interesados en la propagación de maquinaria moderna para elaborar las tierras.

Como ya queda descrito ante numerosa concurrencia se realizaron pruebas de arados Brabants legítimos **FLABA-THOMAS** modelo B. con verdaderas helicoidales de acero **TRIPLEX** que evita se pegue la tierra, arado tamaño n.º 1 de peso 145 kgs. realizando una labor de 25 a 26 centímetros de profundidad por 27 centímetros ancho solo empleo de **150 a 160 kgs. en el tiro de su arrastre** comprobado con romana apropiada para estas demostraciones; con brabants **MELOTTE** del mismo tamaño y forma de (pala Bajach) o sea helicoidales, se obtuvieron los mismos resultados; con arados **FLABA-THOMAS** y **MELOTTE** de verdaderas parabólicas e iguales tamaños y realizando las mismas labores se obtuvo el esfuerzo de 350 kgs. de arrastre y por último realizadas otras pruebas con arados similares, de pala a la parabólica y del mismo número y peso que los arriba su dichos se obtuvo el esfuerzo de 450 a 500 kgs. de fuerza en su arrastre, estos últimos Brabants se dice que son de acero, pero con los resultados señalados Vds. podrán hacerse perfecta idea de los buenos materiales y refinada construcción de los tan renombrados brabants **MELOTTE** y **FLABA-THOMAS** que si bien hay muchas imitaciones, no es posible competir con su calidad y reducidos precios, para más detalles dirijanse al agente de ventas exclusivo para las Islas Baleares.

MUNNÉ LLOPART

Avenida de A. Rosselló del 36 al 44. Palma de Mallorca



Máquinas rectilíneas para hacer medias y calcetines

"GROSSER"

La que desde hace 50 años se impone, por ser la más perfecta y sólida de todas las conocidas. Su mejor garantía es ser la preferida de todos los fabricantes. Al contado y a plazos. Consultar precios y condiciones. Representantes exclusivos para España.

AUTOMOVILES Y MAQUINARIA, S. A., Layetana, 23, Barcelona.
Agente general para la venta **CONRADO CAPDEVILA**, calle de Casanova, 15.
Para informes: Casa Marroig, Vallori, 2.



Vías Urinarias Impurezas de la Sangre Debilidad Nerviosa

Basta de sufrir inútilmente de dichas enfermedades gracias al maravilloso descubrimiento de los

MEDICAMENTOS del Dr. SOIVRE

Vías urinarias: *Blenorragia* (purgaciones), en todas sus manifestaciones, *uretritis*, *orquitis*, *cistitis*, *gota militar*, etc. del hombre, y *vulvitis*, *vaginitis*, *netritis*, *uretritis*, *cistitis*, *anexitis*, *flujos*, etc., de la mujer, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con los *Cachets del Dr. Solvre*. Los enfermos se curan por sí solos, sin inyecciones, lavados y aplicación de sondas y bujías, etc. tan peligroso siempre y que necesitan la presencia del médico, y nadie se entera de su enfermedad. *Venta 550 ptas. caja.*

Impurezas de la sangre: *Sífilis* (avarosis), *eczemas*, *herpes*, *úlceras varicosas* (llagas de las piernas) *erupciones escrofulosas*, *eritemas*, *acné*, *urticaria*, etc., enfermedades que tienen por causa humores, vicios o infecciones de la sangre por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las *Pildoras depurativas del Dr. Solvre*, que son la medicación depurativa ideal y perfecta porque actúan regenerando la sangre, la renuevan, aumentan todas las energías del organismo y fomentan la salud, resolviendo en breve tiempo todas las úlceras, llagas, granos, orúnculos, supuración de las mucosas, caída del cabello, inflamaciones en general, etc., quedando la piel limpia y regenerada, el cabello brillante y copioso, no dejando en el organismo huellas del pasado. *Venta: 550 ptas. frasco.*

Debilidad nerviosa: *Impotencia* (falta de vigor sexual), *poluciones nocturnas*, *espermatorrea*, (pérdidas seminales), *Cansancio mental*, *pérdida de memoria*, *dolor de cabeza*, *vértigos*, *debilidad muscular*, *fatiga corporal*, *temblores*, *palpitaciones*, *trastornos nerviosos de la mujer* y todas las manifestaciones de la *Neurastenia* o agotamiento nervioso, por crónicas y rebeldes que sean, se curan pronto y radicalmente con las *Grageas potenciales del Dr. Solvre*. Más que un medicamento son un alimento esencial del cerebro, medula y todo el sistema nervioso. Indicadas especialmente a los agotados en la juventud, por toda clase de excesos (viejos sin años), para recuperar ingratamente todas sus funciones y conservar hasta la extrema vejez, sin violentar el organismo, el vigor sexual propio de la edad. *Venta: 550 ptas. frasco.*

AGENTE EXCLUSIVO: HIJO DE JOSÉ VIDAL Y RIBAS, S. C. - Moncada, 21 - Barcelona
Venta en las principales farmacias de España, Portugal y América

NOTA.—Todos los pacientes de las vías urinarias, impureza de la sangre o debilidad nerviosa, dirigiéndose y enviando 050 ptas. en su-tilos para el franco a **JUAN G. SOKA-FARG**, farmacólogo, Montaña, 79 y Fomento, 59, BARCELONA, recibirán gratis un libro explicativo sobre el origen, desarrollo, tratamiento y curación de estas enfermedades.

Se vende
Coche Loric Gran Sport con motor escap a toda prueba.
Informes: Garage Pedro Roig Sindicato, 199.

Se alquilan
En la calle de la Lonjeta n.º 3, un 1.º y 2.º piso de reciente construcción, de 125 y 100 pta. mensuales respectivamente.
Informes: Sindicato, 84, Alpargatería.

Bodas - Banquetes - Bautizos
Se alquila a precios módicos todo el servicio de mesa necesario.
Para informes: Restaurant de Oriente «C'an Tomeu».

**[Reumáticos! [Artríticos!
[Blenorrágicos! [Gotosos!**

Os curareis radicalmente con los comprimidos

VENUSALUS (NOMBRE REGISTRADO)

que disuelven el ácido úrico, hacen expulsar los cálculos y las arenillas, limpian los riñones de toda impureza, evitan los accidentes urémicos y calman instantáneamente todos los dolores reumáticos por agudos que sean.

El **VENUSALUS** es el único medicamento que cura en **DOCE DIAS** la **blenorragia** del hombre y de la mujer sin lavados sucios y molestos.
Haga una sola prueba y se convencerá.

De venta en todas las farmacias. En Palma de Mallorca: Valenzuela, Plaza Cuartera, Farmacia, y Centro Farmacéutico, Harina, 6.

Salón Peluquería

Expofeso para Señoras corte del pelo a la Romana o a lo Garzón 1 pta.

San Miguel esquina Molineros Palma

Compraría

150 metros de línea Decaville en buen estado

Vendería

Dos motores marinos transformables en errestres de 20 HP. (caballos) marca Avance, en estado immejorable.

Auto Citroen

4 plazas, bien equipado, a toda prueba se vende a bajo precio por ausentarse el dueño.

Informes: Garage Americano, Plaza Coll.

¡BORRACHOS!

El **LICOR LAVID** quita las borracheros en el acto.

Los **POLVOS LAVID** curan para siempre el vicio de embriagarse.
No perjudican jamás.
De venta en Palma de Mallorca: Valenzuela, Plaza Cuartera, farmacia, y Centro Farmacéutico, Harina, 6.

Buenos Consejos

El Comercio, la Industria, los Bancos etc. ofrecen un porvenir brillante a todos aquellos que estudian Francés, Inglés, Contabilidad en las tan reputadas «ESCUELAS FRANCESAS», Morey 5.

Señorita

Se necesita que sepa recortar el pelo para el Salón Peluquería de Señoras, calle de San Miguel, 50.

Oficial barbero

Se necesita Casa Juaneda (Sección Caballeros. Sindicato, 74, Palma.

ADOLESCENCIA (Peridura) - PARALISIS -

Angina de pecho, Vajex prematura y demás enfermedades originadas por la Arteriosclerosis e Hipertensión, se curan de un modo perfecto y radical y se evitan por completo tomando

RUOL

Los síntomas precursores de estas enfermedades: *dolores de cabeza*, *rampa o calambres*, *embotidos de oídos*, *falta de tacto*, *hormigueos*, *vahidos (desmayos)*, *modorra*, *ganas frecuentes de dormir*, *pérdida de la memoria*, *irritabilidad de carácter*, *congestiones*, *hemorragias*, *varices*, *dolores en la espalda*, *debilidad*, etc., desaparecen con rapidez usando **RUOL**. Es recomendado por eminencias médicas de varios países; *suprime el peligro de ser víctima de una muerte repentina*; no perjudica nunca por prolongado que sea su uso; sus resultados prodigiosos se manifiestan a las primeras dosis, continuando la mejoría hasta el total restablecimiento y lográndose con el mismo una existencia larga con una salud envidiable.

De venta en Palma: **FARMACIA VALENZUELA, P. Cuartera.**

Fábrica de artículos de Goma Amianto y Ebonita

MEDINA HERMANOS

Mangueras, Planchas de Goma, Suelas y tacones, Empaquetaduras, Válvulas, etc.

Suministros completos para Compañías Navieras y Ferrocarriles - Fabricación de alpargatas con suela goma cosido interior (Patentados)

Palma de Mallorca | Casa Sucursal: Barcelona
Santiago Ramón y Cajal (Sta. Catalina) | Anselmo Clavé, 9
Teléfono, 10 | Teléfono 4098 A.

Depósitos distribuidores: Madrid, Alicante, Reus y Elche

Molino a viento
para extracción de agua, se vende, Informes: En esta Administración, Danús, 2

Se buscan
En todas las poblaciones Agentes y revendedores. Artículo nuevo, buena comisión. Dirigirse por escrito, «Central Volutin» Apartado, 22.

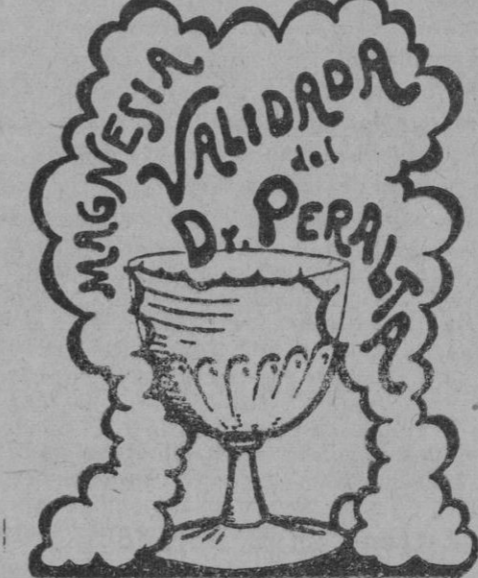
Venderíamos

dando facilidades de pago las máquinas siguientes:

- Una máquina de puntear modelo C. (Schulmerick).
 - Una máquina banco de finisaje (do).
 - Una máquina de recortar el borde de la suela y hacer el hendido.
 - Una máquina de levantar los hendidos modelo B. L.
 - Una máquina de cerrar los hendidos.
 - Una máquina de sentar suelas, modelo ACME.
 - Una máquina de montar STANDARD tipo C. para empalmillado.
 - Una máquina de empalmillar con calefacción a gas.
 - Una máquina de hacer hendidos a las palmillas trabando a mano.
 - Una máquina de igualar el cerco a mano.
 - Una máquina de ranurar y biselar a mano.
 - Una máquina Staple-Tacker, con máquina de afilar.
 - Una máquina de cortar suelas ROBINSON 2 platos, disparo automático.
 - Una máquina de centrar sistema NOWE.
 - Una máquina para levantar y abrir hendidos a las palmillas.
 - Una máquina para abatir o amartillar la vira, con columna.
 - Una máquina reforzada de coser preparada para tallar empines.
 - Una máquina de rebajar piel marca FORTUNA.
 - Una máquina de rebajar piel marca MARWELL.
 - Una máquina de igualar suelas MOENUS.
 - Dos máquinas de marcar y brunir punto.
 - Una máquina desvirar tacones.
- Informes: Calzados Minerva S. A., Avenida Estanislao Figueras, 19, Palma.

MAREOS VÓMITOS ACIDEZ DE ESTÓMAGO

Los cura la



Farmacia S. Bauzá
Plaza San Antonio y principales

Se ofrece
buena costurera para casa particular o para ir a domicilio.
Informes: Juliá, 4, 2.º, 1.º

Casa Cerdá
Rambla, 36

Gran servicio de Autos de alquiler, descubiertos y cerrados, con y sin taxímetro.
Precios económicos.
Teléfono, 65

Se ofrece
joven de 30 años de edad con pocas pretensiones y buenas referencias para escritorio o cobrador. Horas disponibles de 7 a 9 mañana y de 4 a 7 tarde.
Para informes: B. Fiol, Plaza Mercadal 16, 3.º

Vendo
dos casitas de planta baja, recién construidas, en Son Costa (Hostalets).
Informes: Boria, 38 (Terreno) y Merced, 2.

Se vende
un café grande que da en dos calles por no poderlo atender, el dueño tiene piso para dormir.
Informes: En esta Administración, Danús, 2

NOGAT

PRODUCTO ESPECIAL MATA-RATAS



El mata-ratas «NOGAT» constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 céntimos el paquete en la Farmacia de Vda. Forteza, Bolsería, 1 y 3, Palma y en principales farmacias y droguerías. AGENTE: **VIDAL Y RIBAS**, Moncada, número 21, Barcelona.

Se necesitan
operarias para la fabricación de Alfileres.
Informes: Cordelería, 44.

EL DIA publica diariamente ocho páginas

ULTIMAS NOTICIAS

De Madrid

La cuestión de Marruecos

Zona española
Parte oficial
Madrid, 11 a las 16. — El parte oficial de Marruecos dice que no ocurre novedad en toda la zona del protectorado.

A tomar posesión
Melilla, 11. — Procedente de Gerona ha llegado el teniente coronel don Manuel Pereira, nombrado segundo jefe de Estado Mayor de esta Comandancia general.

Noticias breves
Melilla, 11. — Ha regresado de Argelia el caid de Quedana.

Viene satisfechísimo del resultado de la gestión política realizada.

— Ha llegado el vapor «Castilla» con 126 soldados enfermos.

— En el campamento de Tardiz se ha presentado el caid de Quedana haciendo protestas de adhesión a España.

— Se concede gran importancia a esta sumisión.

Del avance francés
Lanzarote, 11. — Se conocen nuevos detalles del avance francés.

Este constituyó doce kilómetros de frente y seis de fondo ocupándose totalmente los objetivos y llegándose hasta la línea fronteriza.

— Según acuerdos del tratado la cábila de Beni Jertua envió emisarios entregando armas y rehenes.

Como consecuencia del avance la columna de Capaz llegó a Henri-Ben-Jiar.

Sanjurjo en Melilla
Celebra una conferencia con Castro Girona

Melilla 11. — A bordo del crucero «Extremadura» ha llegado el alto comisario con el general Goded y sus ayudantes Martí Alonso y Lázaro.

Les han recibido los generales Castro Girona y Aldave; los coroneles de Estado Mayor, Artillería, Ingenieros, Sanidad, Intendencia e Intervenciones, muchos jefes y oficiales y nutridas representaciones civiles e indígenas.

El general Sanjurjo estrechó la mano a cuantos le esperaban.

Luego se trasladó al palacio de la Residencia, donde conferenció con el general Castro Girona hasta las dos de la tarde.

Zona francesa
Sumisiones

Rabat, 11. (Radiograma). — El avance francés en el país de Ghezoua tuvo como consecuencia numerosas sumisiones.

Politica
Nuevo ministro español en Belgrado

Madrid, 11 a las 16. — Ha sido nombrado ministro de España en Belgrado el diplomático don Fernando Alcalá Galiano.

Manifestaciones del señor Yanaguas
Acerca de la nota enviada a Ginebra

San Sebastián, 11. — A las tres y media de la tarde el ministro de Estado ha dicho a los periodistas lo siguiente:

— Hemos enviado a nuestro cónsul en Ginebra una comunicación en que se fija la posición de España respecto a la Sociedad de Naciones, después de acordado en Consejo.

Tan pronto como tenga confirmación oficial del cónsul de haber sido entregada la comunicación en la secretaría general de la Sociedad de Naciones entregaré el texto de la comunicación, no haciéndolo antes, porque por el respeto debido a la Sociedad de Naciones, debe ser la primera en conocerla.

Reales Ordenes
Madrid, 11 a las 22. — Se han firmado las siguientes Reales órdenes:

Fomento. — Autorizando la contrata de obras de varios puertos.

Nombrando ingenieros-jefes de primera para el cuerpo de Caminos a don Benigno Dieso, don Carlos Escobar, don José Peña Gabilán, don Manuel López Hernández y don Eduardo Fungairino.

Estado. — Varias cartas de cancillería.

R. O. de Gracia y Justicia
Madrid, 11 a las 22. — Se ha firmado

una Real orden de Gracia y Justicia disponiendo que hasta que se constituya el nuevo cuerpo de aspirantes a la Judicatura quede en suspenso la concesión de excedencia voluntaria para los jueces.

Regresa el Presidente
Despacho y visitas

Madrid 11 a las 22. — El Presidente regresó esta mañana a las ocho en el coche de Alicante.

Fué recibido en la estación por el Duque de Hornachuelos.

Desde la estación se trasladó a su despacho oficial del ministerio.

A las once de la mañana despachó con los ministros de Gobernación, Hacienda, Marina, Instrucción Pública y Fomento.

Después despachó con el director general de Marruecos y Colonias y oficial mayor de la Presidencia después.

Luego recibió las siguientes visitas: Generales Jiménez, Castellanos, Nouvilas, Lacerda, Vives y comisario regio de Banca privada, señor Corral.

Dos notas oficiosas
Madrid 11 a las 18. — En la dirección de Colonias y Marruecos facilitaron la siguiente nota:

Tetuán, general en jefe a Presidente del Consejo: el comandante general de Melilla en telegrama da anoche transcribe otro del general de la zona de retaguardia señor Cardenas que dice así:

Al celebrar emocionado en el poblado de Quemado el primer aniversario del glorioso desembarco del Ejército de tierra en Alhucemas me hago intérprete del sentir del Ejército y elemento civil aquí reunido para rogarle haga llegar a nuestro general en jefe, jefe del cuerpo de desembarco y Presidente del Consejo, general en jefe entonces, nuestra felicitación más entusiasta para tamaña hazaña y nuestro testimonio de admiración y adhesión.

El comandante general de Melilla al transcribir lo anterior une su respetuoso saludo de felicitación que por mi parte reitero por haberlo ya efectuado en telegrama de ayer.

La reforma de la Constitución
«El Liberal» reclama la libertad de la prensa

Madrid 11 a las 18. — En un artículo «El Liberal» se ocupa del anuncio de la reforma de la Constitución considerándolo un buen propósito porque es necesario renovar el ambiente.

Reconoce que, efectivamente, como dicen los órganos afectos al Gobierno, éste después de solucionar el conflicto de los artilleros, tiene mayor autoridad.

Añade que si este Gobierno ha logrado esta victoria, si ha barrido el sindicalismo en todos los órdenes, deshechos los partidos políticos, si no hay problemas agudos, si nada pone en peligro la estabilidad de la situación, pregunta que razones hay para convocar un plebiscito y mantener la censura de la prensa.

Esta sola tiene justificación en épocas difíciles y excepcionales, y si nada de esto ocurre, nada puede justificar tal medida.

Termina reclamando la libertad de la prensa.

Después han salido dos aviones ocupados por los acompañantes de Mr. Loewenstein.

De la cuestión de los artilleros
La depuración de responsabilidades

Barcelona 11 a las 24. — El general Pedré, nombrado para depurar las responsabilidades en que puedan haber incurrido los jefes y oficiales de Artillería de la región ha conferenciado con el general Barrera.

Este ha manifestado este mediodía a los periodistas que el general Pedré le dio cuenta de las diligencias que se venían realizando.

El capitán general cree que, como la actitud de los jefes y oficiales artilleros en Cataluña se amoldó a los órdenes de la superioridad, no habrá que imponerse grandes sanciones.

Espéctáculos
Principal

Desde las 3 y media función de cine: «Cavalleria Rusticana», una revista Universal y «Para Sandalio hay oro».

Lirico
Desde las 3 y media función de cine: «El caballo de hierro».

Balear
Desde las 4 función de cine: «Los dos pilotes» y «El hombre mosca».

Protectora
Desde las 3 y media función de cine: «Travesuras de Susana» 5 partes, «Rapax» y una cómica.

Cine Moderno
Desde las 3 y media función de cine: «Un drama en Venecia» 5 partes, «Barrera infranqueable» 7 partes y «Lluvia de abril».

Cine Oriental
Desde las 3 y media función de cine: «Don Demou» 5 partes, 2.ª jornada de «La canción de la huérfana» y «Amor y guerra».

SE ALQUILA
Un espacio primer piso situado en la calle de San Alonso, números 2 y 24. Informar en el segundo.

A este telegrama ha contestado el jefe del Gobierno con el siguiente:

11 septiembre. — Muy agradecido al saludo, recuerdo que con motivo del aniversario del primer desembarco de Alhucemas, me dedican los militares y paisanos reunidos en el poblado de Quemado.

Al corresponderlo muy sinceramente hago votos porque esa contemporánea y titánica empresa de España culmine bajo la acertada dirección de V. E. a quien envío mi cariñoso saludo.

La otra nota facilitada en la dirección dice así:

Próxima la época de lluvias en que tanto se dificulta las operaciones militares en Marruecos necesitando en la intensa actuación política que se lleva a cabo sobre la cábila de Ketama situada al Sur de nuestra zona, cierta presión sobre los grupos que huidos dificultan la sumisión al Majzén de esa tribu, es probable que si agudados todos los medios pacíficos no se lograra vencer esa pequeña resistencia, se llevará a cabo una intensa acción de las fuerzas del Majzén reforzadas con algunas otras fuerzas voluntarias.

La reforma de la Constitución
«El Liberal» reclama la libertad de la prensa

Madrid 11 a las 18. — En un artículo «El Liberal» se ocupa del anuncio de la reforma de la Constitución considerándolo un buen propósito porque es necesario renovar el ambiente.

Reconoce que, efectivamente, como dicen los órganos afectos al Gobierno, éste después de solucionar el conflicto de los artilleros, tiene mayor autoridad.

Añade que si este Gobierno ha logrado esta victoria, si ha barrido el sindicalismo en todos los órdenes, deshechos los partidos políticos, si no hay problemas agudos, si nada pone en peligro la estabilidad de la situación, pregunta que razones hay para convocar un plebiscito y mantener la censura de la prensa.

Esta sola tiene justificación en épocas difíciles y excepcionales, y si nada de esto ocurre, nada puede justificar tal medida.

Termina reclamando la libertad de la prensa.

De Barcelona

Licencia a los artilleros
Barcelona 11 a las 24. — En Capitania se ha recibido un telegrama del ministerio de Guerra en que se concede licencia trimestral a todos los artilleros, exceptuando los indispensables para la vigilancia y cuidado de los cuarteles y el ganado.

Hoy ha comenzado el licenciamiento.

Accidente del trabajo
Un obrero muerto

Barcelona 11 a las 24. — Este mediodía, en una obra de la calle de Sans, se ha caído del montacargas desde la altura de un cuarto piso el obrero albaní Antonio Roig, falleciendo al llegar al Dispensario.

Estreno en El Dorado
«Bromas y veras» de Pompeyo Crehuet

Barcelona 11 a las 24. — Anoche se estrenó en El Dorado la comedia en 3 actos de Pompeyo Crehuet, «Bromas y veras».

Alcanzó franco éxito y el autor fué llamado a escena al final de los actos.

Mr. Alfred Loewenstein y sus acompañantes salen de Barcelona

Barcelona 11 a las 24. — Los parlamentarios ingleses que acompañaban a Mr. Loewenstein en su excursión a los Pirineos han dirigido un telegrama al Rey manifestándole haber recibido en Barcelona y Lérida toda clase de atenciones, así como su admiración por el estado de prosperidad de este país y progreso, cada día más creciente.

— Anoche en el salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio dió Mr. Loewenstein la anunciada conferencia, desarrollando el tema «Estabilización de las divisas monetarias».

El local estaba lleno por completo.

Al terminar su conferencia Mr. Loewenstein fué aplaudido.

A las 4'30 de esta tarde en su avión ha regresado a Biarritz junto con el duque de Memours y otras personalidades, saliendo de Prat de Llobregat.

El Caballero Valiente

es el título de una una extraordinaria película que se estrenará el próximo jueves en el

CINE MODERNO

en la que intervienen como principales protagonistas **Dorothy Mac Hill (La ciega de como una rosa)** y el formidable actor **Richard Barthelemess**

Si Vd. la ve será su mejor propagandista

PRONTO

LA FIERA DEL MAR

la película que batirá el record de los éxitos

ANDRÉS BUADES

PLAZA DE CORT, 8
FUNDADA EN 1848

ARTICULOS DOMESTICOS DE TODAS CLASES

Compañía Trasmediterránea Viaje a Argel

Atendiendo a lo solicitado por el «Fomento del Turismo», el vapor «Bellver» que emprenderá viaje para Argel el día 23 del corriente, permanecerá en el indicado puerto hasta la tarde del día 27. En la Delegación de la Compañía se despacharán pasajes de ida y vuelta.



La voz del profesor
Los niños enfermizos no pueden resistir un estudio prolongado; reconstitúidse primero con un regenerador tan eficaz como lo es el Jarabe de **HIPOFOSFITOS SALUD** y al desaparecer la debilidad, desarrollará su inteligencia a la par que su cuerpo. Entonces podrá estudiar sin peígro y con provecho

Armement DEPPE

Para Londres y Amberes el vapor **SERESIA** saldrá de este puerto el 15 del corriente admitiendo carga. Para informes: **La Comercial, S. A. Palmer Simó, Victoria, 14.**

<p>Por 7'50 Ptas.</p>	<p>Por 7'50 Pesetas Un corte TRICOT sin taras 40 colores a elegir Almacenes LE PRINTEMPS SAN NICOLAS, 3 y 5</p>	<p>UN CORTE TRICOT SIN TARAS</p>
------------------------------	---	---

Si ha de ir V. a BARCELONA

No vacile al elegir Hotel, hospédese en el **HOTEL SAN AGUSTIN** existen en él todas las comodidades de los hoteles caros, siendo la pensión desde **10** Pesetas diarias. **COCINA DE PRIMER ORDEN.** Inmediato a las Ramblas, Plaza de la Igualdad, 3 y calle del Hospital, Barcelona.